



**Polski
OSTRZEŻENIE!**



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko

e-mail: biuro@grupawamar.pl

www.polskieregaly.pl

+48 509 086 800

1. Informacje ogólne

Produkt(y) przeznaczone do stosowania w ogrodnictwie i uprawach domowych (np. w grządkach, warzywnikach, tunelach). W zależności od wariantu może zawierać m.in.:

Folia ochronna, agrowłóknina, siatka przeciw kretom, znaczniki roślin, zapinki, klipsy, tabliczki, kołeczki i inne akcesoria montażowe.

Dostępne są różne zestawy oraz pojedyncze produkty. Szczegóły zawarte są w ofercie sprzedaży.

2. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego – nie do zabawy.
- Nie pozostawiać małych elementów (np. znaczników, zapinek) w zasięgu dzieci – ryzyko urazu lub niezamierzonego użycia.
- Podczas instalacji (np. układania folii, wpinania zapinek) należy zachować ostrożność – ryzyko skaleczenia lub podrażnienia skóry.
- Nie dopuszczać do kontaktu z otwartym ogniem i źródłami ciepła – ryzyko stopienia lub zapłonu.
- W przypadku siatki przeciw kretom: unikać ostrych zagięć lub szarpania – może dojść do uszkodzenia struktury lub zranienia dłoni.
- Unikać kontaktu z bardzo silnymi środkami chemicznymi (np. rozpuszczalnikami) – może osłabić strukturę tworzyw sztucznych.

3. Użytkowanie i przechowywanie

- Instalować zgodnie z przeznaczeniem danego elementu (np. folię do ochrony ścian grządek, agrowłókninę jako barierę przeciw chwastom, siatkę pod warstwą ziemi).
- Produkty należy przechowywać w miejscu suchym, zacienionym, z dala od źródeł ciepła i promieniowania UV – ograniczy to ich starzenie i kruszenie.
- Przed montażem zaleca się sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń mechanicznych.
- Elementy wielokrotnego użytku (np. znaczniki, klipsy) należy regularnie czyścić i sprawdzać ich stan techniczny.
- W przypadku zerwania folii lub siatki – nie używać w uszkodzonym stanie (może utracić swoje właściwości ochronne).

Uwagi końcowe

Instrukcja dotyczy wszystkich zestawów oraz pojedynczych akcesoriów oferowanych jako dodatki ogrodnicze (folie, siatki, agrowłókniny, zapinki, znaczniki itp.).

Klient proszony jest o stosowanie się do zaleceń odpowiadających zakupionemu produktowi lub zestawowi.



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



**Deutsch
ACHTUNG!**



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. **Allgemeine Informationen**

Produkt(e) zur Anwendung im Gartenbau und häuslichen Anbau (z. B. in Hochbeeten, Gemüsebeeten, Gewächshäusern). Je nach Variante kann enthalten sein:

Schutzfolie, Gartenvlies, Maulwurfsnetz, Pflanzenschilder, Clips, Klammern, Tafeln, Pflanzstäbchen und andere Montageelemente.

Erhältlich in Sets oder einzeln – Details siehe Produktbeschreibung.

2. **Sicherheitshinweise**

- Nur für den Außengebrauch geeignet – kein Spielzeug.
- Kleine Teile (z. B. Pflanzenschilder, Clips) nicht in Reichweite von Kindern lassen – Verletzungsgefahr oder unbeabsichtigte Verwendung.
- Bei der Installation (z. B. Einlegen von Folien, Befestigen von Clips) Vorsicht walten lassen – Verletzungs- oder Hautirritationsgefahr.
- Von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten – Brand- oder Schmelzgefahr.
- Maulwurfsnetz: Keine scharfen Biegungen oder Ruckbewegungen – Verletzungsgefahr oder Materialbeschädigung.
- Kein Kontakt mit starken Chemikalien (z. B. Lösungsmitteln) – kann die Struktur von Kunststoffen beschädigen.

3. **Verwendung und Lagerung**

- Elemente zweckgemäß anwenden (z. B. Folie zum Schutz von Beetwänden, Vlies zur Unkrautunterdrückung, Netz unter Erdschicht).
- Trocken, schattig und fern von UV-Strahlung und Wärmequellen lagern – verlängert die Lebensdauer.
- Vor der Verwendung auf Schäden überprüfen.
- Wiederverwendbare Elemente (z. B. Schilder, Clips) regelmäßig reinigen und prüfen.
- Beschädigte Folien oder Netze nicht weiterverwenden – Schutzwirkung kann beeinträchtigt sein.

Abschließende Hinweise

Diese Anleitung gilt für alle Sets und Einzelprodukte der Kategorie Garten-Zubehör. Bitte passen Sie die Anwendung an das erworbene Produkt oder Set an.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



**English
WARNING!**



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. General Information

Product(s) intended for gardening and home cultivation use (e.g. garden beds, vegetable patches, tunnels). Depending on the variant, may include:

Protective film, nonwoven fabric, mole mesh, plant markers, clips, labels, pegs, and other mounting accessories.

Available as sets or individual items – see product listing for details.

2. Safety Warnings

- For outdoor use only – not a toy.
- Do not leave small parts (e.g. markers, clips) within children's reach – risk of injury or unintended use.
- Use caution during installation (e.g. placing film, inserting clips) – risk of cuts or skin irritation.
- Keep away from open flames and heat sources – risk of melting or ignition.
- Mole mesh: avoid sharp bends or pulling – may damage the mesh or cause hand injuries.
- Avoid contact with harsh chemicals (e.g. solvents) – may weaken plastic materials.

3. Use and Storage

- Install according to intended use (e.g. foil to protect raised bed walls, fabric for weed control, mesh under soil).
- Store in a dry, shaded place away from heat sources and UV exposure – extends lifespan and prevents cracking.
- Inspect for damage before installation.
- Clean and inspect reusable items (e.g. markers, clips) regularly.
- Do not use torn film or mesh – protection may be compromised.

Final Notes

These instructions apply to all gardening accessory sets and individual items. Please follow usage guidelines appropriate to the specific product purchased.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français
ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Informations générales

Produit(s) destiné(s) à un usage en jardinage ou culture domestique (par ex. potagers, bacs surélevés, serres). Selon le modèle, peuvent inclure :

Film protecteur, toile horticole, filet anti-taupes, étiquettes pour plantes, clips, fiches, chevilles et autres éléments de fixation.

Disponibles en kits ou à l'unité – voir description de l'offre.

2. Avertissements de sécurité

- Produit réservé à un usage extérieur – ne convient pas comme jouet.
- Ne pas laisser les petits éléments (ex. clips, étiquettes) à portée des enfants – risque de blessure ou d'usage inapproprié.
- Manipuler avec précaution lors de l'installation (ex. pose de film, fixation d'attaches) – risque de coupure ou d'irritation.
- Tenir à l'écart des flammes ou sources de chaleur – risque de fonte ou d'inflammation.
- Filet anti-taupes : éviter les plis ou les tractions brusques – risque de blessure ou d'endommagement du filet.
- Éviter tout contact avec des produits chimiques agressifs (ex. solvants) – peut affaiblir les matériaux plastiques.

3. Utilisation et stockage

- Utiliser selon la fonction de chaque élément (film pour parois de bacs, toile contre les mauvaises herbes, filet sous la terre).
- Stocker au sec, à l'ombre et à l'abri de la chaleur et des UV – cela prolonge la durée de vie du produit.
- Vérifier l'état du produit avant toute utilisation.
- Nettoyer régulièrement les accessoires réutilisables (ex. clips, étiquettes) et vérifier leur état.
- Ne pas utiliser de film ou filet déchiré – cela compromettrait leur efficacité.

Remarques finales

Ces consignes s'appliquent à tous les kits et accessoires vendus séparément dans la catégorie jardin.

Veuillez adapter l'usage aux produits que vous avez achetés.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



**Česky
UPOZORNĚNÍ!**



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. **Obecné informace**

Výrobek(y) určené pro použití při zahradničení a domácím pěstování (např. vyvýšené záhony, zeleninové záhony, pařeniště). V závislosti na variantě mohou obsahovat:

Ochrannou fólii, netkanou textilií, ocelovou síť proti krtkům, značkovače rostlin, plastové svorky, štítky, tyčky a další montážní doplňky.

K dispozici jako sady nebo jednotlivé produkty – podrobnosti viz popis nabídky.

2. **Bezpečnostní upozornění**

- Určeno pouze pro venkovní použití – nejedná se o hračku.
- Malé části (např. značkovače, svorky) uchovávejte mimo dosah dětí – hrozí riziko zranění nebo nesprávného použití.
- Při instalaci (např. upevňování fólie nebo sítě) dbejte zvýšené opatrnosti – možnost poranění nebo podráždění kůže.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla – hrozí nebezpečí tání nebo vznícení.
- Síť proti krtkům: vyhněte se prudkému ohýbání nebo trhání – může dojít k poškození nebo poranění.
- Zamezte kontaktu s agresivními chemikáliemi (např. rozpouštědly) – může dojít k poškození plastových materiálů.

3. **Použití a skladování**

- Používejte v souladu s určením (např. fólie k ochraně vnitřních stěn záhonů, netkaná textilie k potlačení plevelu, síť pod vrstvou zeminy).
- Skladujte na suchém, stinném místě, mimo přímé slunce a teplo – tím prodloužíte životnost výrobku.
- Před použitím vždy zkontrolujte stav všech prvků.
- Opakovaně použitelné prvky (např. značkovače, klipsy) pravidelně čistěte a kontrolujte.
- Poškozené fólie nebo sítě dále nepoužívejte – může dojít ke ztrátě ochranné funkce.

Závěrečná poznámka

Tyto pokyny platí pro všechny sady a jednotlivé produkty v kategorii zahradního příslušenství.

Použití vždy přizpůsobte konkrétnímu zakoupenému výrobku.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina
POZOR!



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. **Všeobecné informácie**

Výrobok/y určené na použitie pri záhradkárčení a pestovaní v domácich podmienkach (napr. vyvýšené záhony, zeleninové záhony, pareniská).

V závislosti od variantu môže balenie obsahovať:

ochrannú fóliu, agrotexiliu, oceľovú sieť proti krtom, značkovače rastlín, plastové úchytky, tabuľky, tyčky a iné montážne doplnky.

Dostupné ako sady alebo samostatné prvky – podrobnosti v popise produktu.

2. **Bezpečnostné upozornenia**

- Iba na vonkajšie použitie – nie je určené ako hračka.
- Malé prvky (napr. značkovače, úchytky) uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí riziko zranenia.
- Pri inštalácii (napr. upevňovanie fólie, siete) dbajte na opatrnosť – riziko poranenia alebo podráždenia pokožky.
- Uchovávajte mimo ohňa a zdrojov tepla – hrozí tavenie alebo vznietenie.
- Sieť proti krtom: nevystavujte náhlemu ohýbaniu alebo trhaniu – môže dôjsť k poškodeniu alebo poraneniu.
- Zamedzte kontaktu s chemikáliami (napr. rozpúšťadlami) – môže dôjsť k poškodeniu plastových častí.

3. **Použitie a údržba**

- Používajte v súlade s určením (napr. fólie na ochranu stien záhonov, textília proti burine, sieť pod vrstvu zeminy).
- Skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo priameho slnka – predĺžite tak životnosť výrobku.
- Pred použitím vždy skontrolujte stav všetkých komponentov.
- Opakovane použiteľné prvky (napr. značkovače, úchytky) pravidelne čistite.
- Poškodené fólie alebo siete nepoužívajte – znižuje sa ich ochranná funkcia.

Záverečná poznámka

Tieto pokyny sa vzťahujú na všetky výrobky v kategórii záhradného príslušenstva.

Spôsob použitia vždy prispôsobte konkrétnemu zakúpenému produktu.



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądka
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Általános információk

A termék(ek) házi kertészkedéshez és növénytermesztéshez készült(ek), például emelt ágyásokhoz, zöldséges ágyásokhoz vagy fóliasátrakhoz.

A csomag tartalma változhat: védőfólia, agrotextília, acél vakondháló, növényjelölő táblák, műanyag rögzítők, pálcikák és egyéb szerelési kellékek.

Kapható szettekben vagy külön – részletek a termékleírásban.

2. Biztonsági figyelmeztetések

- Csak kültéri használatra – nem játék.
- A kis alkatrészeket (pl. jelölők, kapcsok) tartsa távol gyermekektől – sérülés veszélye.
- A felszerelés (pl. fólia vagy háló rögzítése) során fokozott óvatosság szükséges – vágási sérülés vagy bőrirritáció léphet fel.
- Tartsa távol hőforrásoktól és nyílt lángtól – olvadás vagy gyulladás veszélye.
- A vakondháló: ne hajlítsa vagy szakítsa meg hirtelen – sérülést vagy károsodást okozhat.
- Ne tegye ki erős vegyszereknek (pl. oldószereknek) – károsíthatják a műanyag részeket.

3. Használat és tárolás

- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja (pl. fólia a magaságyás belső oldalán, agrotextília gyom ellen, háló a föld alatt).
- Tárolja száraz, hűvös helyen, napfénytől és hőtől védve – így növeli az élettartamát.
- Használat előtt ellenőrizze az összes alkatrészt.
- Az újrahasználatos elemeket (pl. jelölők, kapcsok) rendszeresen tisztítsa.
- Ne használja a sérült fóliát vagy hálót – csökken a védelem hatékonysága.

Záró megjegyzés

Ezek az utasítások az összes kertészeti kiegészítőre érvényesek.

Használat előtt mindig igazítsa azokat a megvásárolt termék típusához.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.